

Übersetzung des Keilschrifttextes 161C

C:

- 1' [...] stood to the east [...]
- 2' [...] blew[?]. Night of the 3rd, the moon was [...] in front of [...]
- 3' [...] blew[?]. Night of the 5th, beginning of the night, the moon [stood] in front of Jupit[er to the west]
- 4' [...] in the after]noon, very overcast. Night of the 8th, all night very overcast; the north wind which was set to the west side blew. The 8th, very overcast; the north wind whi[ch was set to the side blew]
- 5' [...] the no]rth wind blew. Night of the 11th, beginning of the night, the moon was 1 ½ cubits in front of α Tauri [...]
- 6' [...] The 12th, moonset to sunrise: 16° 20'; clouds, I did not watch; all day clouds were in the sky, the north wind blew. Night of the 13th, [moonrise to sunset:] 6° 30' [...]
- 7' [...] the north wind blew. Night of the 14th, sunset to moonrise: 6°, measured (despite) mist, the north wind blew; last part of the night, the moon was 1+[x] behind β Geminorum [...]
- 8' [...] Mars was 3 fingers above α Librae, Mars being 2 fingers back to the west. The 15th, the north wind blew. Night of the 16th, last part of [the night,]
- 9' [...] the moon having passed ½ cubit to the east. The 17th, the north wind blew. Night of the 18th, last part of the night, the moon was [...] in front of β Virginis [...]
- 10' [...] Night of the 19th, last part of the night, the moon was nn] cubits [in front of γ Virginis], the moon being 2 cubits low to the south. The 19th, the north wind blew. Night of the 20th, clouds were in the sky, the north [wind]
- 11' [...] the north wind blew; in the morning, clouds were in the sky. Night of the 22nd, the north wind blew, the cold became severe; in[?] [...]
- 12' [...] Night of the 23rd, last part of the night, the moon was behind β Librae, the moon being nn] cubits low to the south, it stood 1 cubit behind Mars to the east [...]